SANTA FE

DIARIO DE LA MAÑANA

Redacción y Administración: San Martín 729-31 — AÑO II -- N.° 342 — Santa Fe, Domingo 7 de Abril de 1912

# CONSULTORIOS GRATUITOS DE "SANTA FE"

Los subscriptores de SANTA FE tienen derecho á una consulta mensual, médica ó jurídica, que será atendida por los siguientes profesionales en sus respectivos consultorios.

**Jurídico:**

Doctores Juan B. Depetris, José P. Milesi.

**Médico:**

Doctores Francisco Beltramino, Rodolfo Weskamp, Pedro Gómez Cello.

**Obstetricia:**

Mariana M. de Fernandez.

**Farmacia:**

Las farmacias que oportunamente indicaremos, concederán un descuento del 50 por ciento en los medicamentos que los médicos prescriban el día de la consulta gratuita.

Para obtener la tarjeta de consulta, que entregará la administración, es necesario presentar el recibo correspondiente á la última subscripción mensual del diario.

Las consultas jurídicas de los subscriptores de la campaña serán atendidas á vuelta de correo, siempre que conste en la administración que han satisfecho el importe de la subscripción correspondiente al mes de la consulta.

**Asistencia de enfermos pobres**

SANTA FE facilitará asistencia médica gratuita á los que acrediten en la administración su estado de pobreza.

**Otra ventaja para los subscriptores**

La fotografía de M. Sarrat, Mendoza 173 concederá un descuento del 50% en el precio de los retratos á los subscriptores de esta hoja que se presenten con una tarjeta que á ese efecto otorgará la administración de SANTA FE.



# NUESTROS DOMINGOS

## CANTO A LA BELLEZA

*A mi esposa María Esther Aragón de Rodríguez*

Foco de eterna luz: excelsa llama
que en suavísimas ondas te difundes
por la amplitud inmensa de los orbes
como el soplo de Dios; fecundo río
que en mansa ondulación como la vida,
por misterioso cauce te dilatas;
yo te siento doquier en la apacible
serenidad de los tranquilos cielos
donde tu trono alzaste sobre nubes
de mágico zafir; en la riente
flor de los prados: en la voz amante
de la mujer; en el candor dichoso
de la inocencia angelical y pura;
y te siento más honda y más arcana,
germinar en mi propio pensamiento,
ara de tu esplendor, casta belleza

Con recóndito afán desconocido
tu irradiación buscó mi fantasía,
el éter vago aligera surcando
hacia la cumbre donde eterna moras
¡Celestial embeleso!... A tu secreta
caricia despertó de su profundo
letargo el corazón, que tú encendiste
en fuegos de vivísimos afectos,
porque es amor tu fuerza soberana;
y en mi mente, que extática seguía
tu lumbre hermosa, el ideal fijaste
de la divina perfección, de aquella
que es como fuente de perenne gracia,
Yo entonces vi tu alcázar, asentado
en la ciudad de Dios, cual maravilla
que su diestra firmísima sustenta.
Allí un sol de grandeza y poderío
con áurea pompa y majestad recorre
la cerúlea extensión, vida y aliento
comunicando a todo lo creado;
allí envuelve el amor en sus efluvios
los invisibles átomos errantes
y reina inmarcesible la armonía,
flor de alta prez en huerto deleitoso
que embalsama con hálito profundo
como incienso de mirra, los espacios,
al rumor de la música inefable
que las arpas angélicas elevan.
Al acercarme a tu recinto augusto
de rodillas caí; bañó mi frente
tu destello, y en él transfigurado,
alcé los ojos y admiré la gloria
de tu beldad como los cielos pura
como la luz de las estrellas casta.

Centro de claridad y de harmonía
resplandeciente y venturoso asilo
del que en tristeza y soledad fallece
sobre el mundo infeliz; dulce belleza
de mi constante afán, engendradora
de todo humano bien: tú que redimes
el corazón del mísero y su alma
serenas en tu luz, de Dios venida,
haz que otra vez los ojos que te vieron
en tu arrebol beatífico se aneguen,
que si tu llama fúlgida lo alienta
con alto vuelo ascenderá mi numen;
yo digno soy de que mi canto inspires;
he nacido en Atenas y en mi lira
los ritmos duermen de la lira griega.

Belleza de mi espíritu señora,
¡cuánto diste a mi pecho acongojado
suavísimo consuelo!... ¡cuál suspendes
de admiración el ánimo y elevas
a más noble región el pensamiento!...
¡Cómo, vencida a tu perpetuo encanto,
culto sin fin la humanidad te ofrece!

Todo lo celestial, lo que emociona
nuestro ser blandamente y lo embelesa,
todo lo que hace amar tiene tu sello;
y ostentando primores infinitos
eres gala en la flor, nimbo en el astro
y alborada es el verso del poeta.

¡Soberano poder de la hermosura!
Tú estás en aquel dulce sentimiento
que el hombre guarda en el selecto vaso
del corazón como inmortal tesoro,
en la idea, que libre como el ave,
como ella audaz la inmensidad recorre;
tú esmaltas de cambiante maravilla
el lujoso atavío de las selvas,
los vívidos carmines del ocaso;
la triunfal explosión de las auroras;
y en las obras del genio reproduces
el fulgor de los soles y los iris
que vuelca con magnífico derroche
la opulenta paleta de los cielos.

¿Qué fuera, en el rodar de las edades,
la creación sin ti? Páramo yerto,
desamparado y triste como el alma
en que murió el amor: viudez llorosa
de la alegría y de la luz; no prende
en la arena infecunda el verde gajo,
ni en nuestro pecho el ideal si niegas
al corazón tu bienhechora linfa.
Te encarnó el arte en mármoles gloriosos,
y al noble triunfo del cincel pagano
la forma helenizó, como perfecto
arquetipo inmortal de la hermosura.
No te adoró el artista por humana
ni persiguió tu luz entre impurezas
de la mezquina realidad: el genio
es semejante al águila que ansía
volar al sol para beber su lumbre;
y, enamorados de tu ritmo augusto,
ni Homero ni Beethoven te buscaban
con los bajos sentidos de su cuerpo,
pero en la cumbre de grandiosa idea
tu rayo prefulgente columbraron.
¿Qué esencia te infundió la soberana
creadora Bondad? Acaso alientas
su poético espíritu armonioso,
y perdurable amor almas y seres
de ti reciben con su eterno hechizo,
que al mágico poder de tu conjuro
Eros nació para cantar los orbes.

Cual virginal encarnación de un sueño
Esparces el perfume de tus galas
en el espacio azul en que te meces;
hay en tu faz de nácares divinos
aquel albor con que se inicia el día,
y en la euritmia sagrada de tu cuerpo
la evocadora magestad del arte.
Halagas el espíritu y te sigue
doquier la admiración; cae a tus plantas
la criatura en embriaguez de amores,
pero no dices nada a los sentidos,
que en vano intenta el lodo de la tierra
tu veste mancillar: libre te ciernes
donde no alcanza el mundo a profanarte
ni a empañar tu pureza con su aliento.
No apasionado cántico te adule
en muelle son, ni la encendida estrofa,
abeja del panal de los deleites,
sus dulzuras te dé, que el blando acento
del laúd voluptuoso te ofendiera;
pero férvidos himnos de alabanza
vibren en tu loor, que ese homenaje,
feliz por ti, la humanidad te debe.

Forma intangible, te entrevé el artista
en los delirios de su mente inquieta
como ideal visión fascinadora
¡Con qué sublime afán los brazos tiende
y aprisionarte anhela, mientras arde
el fuego inspirador que le consume!
Te persigue tenaz y húyele rauda;
más tu esquivez rindiendo a sus halagos,
te encarnas como idea en su cerebro
para regir su mente creadora.
¡Así yo te busqué, gentil belleza;
así en perenne agitación mi numen
lidiaba por hallar del pensamiento
la noble forma, la expresión arcana!

¡Oh serena hermosura! en tu presencia
purificado el corazón se siente,
que huye al mezquino suelo el que un instante
gozó tu placidez: no el oro envidio
ni su deleite corruptor, que nunca
la sórdida ambición turbó mi sueño;
pero vi tu esplendor, y desde entonces
deshojo para ti flores del alma,
que eres el solo bien en la existencia
del galardón del sentimiento digno
Animador espíritu del Arte,
cual Dios inmaterial, frágil arcilla
querrá asir tu fulgor, pero sobre ella
flotarás impalpable, como flota
sobre la escoria el resplandor del astro.
¿Vivir sin ti, bajo la ley tirana
que de ti renegase, cuando todo
anuncia tu poder?..... ¡Triste destino!
¡Antes nieguen su amor los altos cielos
a la proterva criatura y ruede
en sombras al no ser nuestra existencia
que un instante alentar sin ver tu lumbre!
¡Como, oh belleza, el universo todo
en tu faz se recrea, y cual palpita
de inagotable juventud el germen
a tu supremo influjo en lo creado!
Yace la vida en duelo y desventura
mas naces tu, y al rayo que la envías,
la gran naturaleza se estremece
en inocente júbilo de amores,
rayo de bendición, dulce mirada
do la paz de los mundos se refleja
Siglos y siglos mana de tu fuente
abundoso raudal y no se agota;
siglos y siglos su sediento labio
acercarán las razas a tu linfa.
¿Cómo no celebrarte si mis ojos
en tu gloria anegados se deslumbran?
Acoge, pues, mi canto, y tu destello
exornará su debil poesía,
¡alma sol que en sonrisas te deshaces
para inundar la creación entera!

Horacio F. RODRIGUEZ
(Píramo)

## OPALOS

Un raro acompañante
Para todo el camino,
Sin que jamás nos unan
Los lazos del cariño.

Malestar de contacto;
Siempre lejos y unidos,
Acaso nos separa
Un sordo antagonismo.

Sentimos tan diverso,
Pensamos tan distinto,
Que hay en todos sus actos
Para mi algo imprevisto.

Hiela mis entusiasmos
De su sonrisa el frío,
Censura mis sonrisas
Con su hiriente mutismo.

Pensamos tan diverso
Sentimos tan distinto
Y tan unidos vamos
Y es tan largo el camino.

El es el invisible,
El que llevo en mi mismo;
Cada hombre, en sí, lleva
Su mayor enemigo.

Y viajo como un loco
Víctima de un delirio,
Huyendo de mi sombra
Huyendo de mi mismo.

Luis Alayza PAZ SOLDAN.

——(o)——

## Horrores que se van

### EL PLANTÓN

En mi asendereada vida, he tenido ocasión de presenciar infinito número de actos en los cuales la animalidad ejercía todo su imperio salvaje.

He presenciado una estaqueada con el cuerpo al aire...

He visto un hombre transformado en bola, por el cepo colombiano

He tenido ocasión de presenciar un simulacro de un fusilamiento, con toda la «mise en scene», inclusive aquello de: «apunten»...

Las policías antiguas,—no muy antiguas, eh!—volvíanse feroces cuando tenían interés en descubrir un crimen o en castigar una falta.

Claro es que eran resabios de los negros tiempos en los cuales todo género de torturas constituían los instrumentos de la ley.

Estando yo preso, — un gobernador amigo, de acuerdo con un juez de esos que entran pocos en libra, hiciéronme esa jugada—estando yo preso, decía, tuve ocasión de presenciar uno de los más comunes castigos cuarteleros, y entonces supe lo que valía un plantón.

Un guardia, excesivamente aficionado a las bebidas alcohólicas, fué condenado a un plantón de cuarenta y ocho horas, «para curarle de un vicio», según dijo el oficial de guardia.

Era el condenado un «chino» cobrizo, recio de musculatura, con cuatro cerdas por barbas y una fisonomía impávida, donde los músculos faciales parecían atrofiados.

Principió a cumplir la pena con la más perfecta imperturbabilidad, sabiendo que era tan inútil el rezongo como el reclamo. Al que rezonga le doblan la pena; y el reclamo... las ordenanzas dicen que ha de hacerse después de cumplir la pena.

¡Para allá me las guarde!

Las primeras horas, el hombre se mantuvo erguido. De vez en cuando pedía agua. Poco a poco, principió a descansar el cuerpo sobre una pierna y luego sobre la otra. Sudaba. Grandes gotas se desprendían de su frente y corrían al cuello esquivando los salientes pómulos.

El color de cobre se tornó ceniciento. Un poco de temblor, algo como un rictus, apareció en la comisura de los labios.

Los pies principiaron a hincharse, los músculos de las piernas se pusieron rígidos, los nervios perdieron su

# Ecos del dia

### LA HACIENDA PÚBLICA

La máquina humana tiene un laboratorio central, destinado a dar calor y vida a todo el sistema; si ese laboratorio—o cocina—marcha mal, toda la economía humana padece, y es necesario ocurrir con toda diligencia a deshollinar la cocina o a higienizar los peroles, para que las cosas vuelvan a su estado natural.

Ese laboratorio o cocina es el sistema intestinal. Allí está la vida. Si el estómago o los intestinos funcionan defectuosamente, el peligro de muerte, cercano o remoto, es cierto.

En la vida de los estados hay también un laboratorio cuya marcha natural y cuidada es necesaria, si la economía no ha de resentirse y poner en peligro todo el sistema. Ese laboratorio es el financiero. Las finanzas ciudadanas, las finanzas sanas, certifican la existencia de un organismo poderoso.

El futuro gobierno tendrá que hacer de las finanzas santafecinas una de sus más graves preocupaciones. El Estado se encuentra fuertemente endeudado, hasta el punto de haber llegado al límite de su capacidad, y todo resta por hacer.

Es cierto que existen algunos dineros en los bancos, provenientes del último empréstito; pero éstos tienen destino por la ley, y no sería cuerdo desviarlos de esos objetos para no herir intereses creados.

Lo que resta por hacer, y es todo, debe salir de las fuentes ordinarias de renta. La solicitación será enorme, en muchos casos urgentes, y los medios no se encontrarán seguramente a la altura de las necesidades, y mucho menos de acuerdo con su urgencia.

Además, el partido radical ha comprometido ideas muy avanzadas en materia financiera e impositiva, cuya realización demandará tiempo largo y mano firme y suave, muy práctica.

Todo esto,—que no hacemos otra cosa que esbozar—reclama un gran ministro de hacienda: un hombre público de ciencia positiva, ponderado, que se abstraiga de la política y se dedique por entero a cuestión tan batallona.

El gobierno radical debe darse cuenta que habiendo sido duro censor en el llano, tiene que ser severo consigo mismo en el poder. No le están permitidos los traspiés. En finanzas, los traspiés resultan cosas gravísimas y una caída de importancia en estos particulares, le causaría daño enorme.

No es que queramos asustar con vestiglos a los futuros gobernantes. No. Mantenemos la severa ecuanimidad de nuestra cátedra, al señalarles con ánimo desapasionado los peligros del camino. Le pedimos un gran ministro de hacienda y ni siquiera nos acordamos de que ha de tener al mismo tiempo un ministro de gobierno. Pensamos que éste puede ser cualquier radical ilustrado y de temperamento reposado, dado que su acción se combinará de modo absoluto con la del gobernador, y éste tendrá desde ya, programa hecho y a realizarse.

¡Ministro de hacienda! He ahí un problema digno de estudio. La vida moderna, aun en las sociedades, está fuertemente influída por lo económico. Acertar en esto, equivale a ganar la partida. No lo olvide el doctor Menchaca.

———(o)———

### NI VENCEDORES, NI VENCIDOS

La célebre frase atribuida al general Urquiza, ha sonado—aunque con distintas palabras—en boca del presidente de la nación con motivo de la pasada lucha eleccionaria.

En realidad, lo que debe decirse, completándola, es que las victorias democráticas, ni dan ni quitan derecho.

En el comicio, el pueblo manifiesta su voluntad soberana, no condena. Habla para el porvenir, no para el pasado. El favorecido no se transforma en amo de nadie, ni en dispensador de favores: es sencillamente un mandatario, un servidor del pueblo.

El partido radical va al poder para hacer buena la ley, y la ley dice que la idoneidad es la única condición para ser empleado; va al poder para hacer justicia distributiva, y no lo sería atropellar derechos legítimos; va al gobierno para realizar el bienestar general, y no es camino para tan grande obra la exclusión sistemática; va allá para curar heridas, no para envenenarlas.

Los partidos vencidos, a su vez, no deben echarse a muertos, ni transformarse en Magdalenas. Han perdido una batalla: bien merecida tienen la derrota, por testarudos e inhábiles. Aleccionénse en esa caída, reaccionen contra sus viejos errores, purifíquense en el llano y reaccionen en el sentido de la actividad inteligente. Les resta gobernar desde abajo, manteniéndose vigilantes para que el radicalismo no se salga de madre y les sea dado llegar al poder legislativo y desde allí servir de contralor.

Los vencidos, a luchar, los vencedores, a gobernar como Dios manda. La democracia quiere que los partidos se turnen en el poder. Hay que hacer bueno el principio, sin desmayos, sin fierezas.

———(o)———

# SOCIALES

#### Las damas en la política

Volvemos a las épocas en que las damas argentinas interpretaban los deberes cívicos de los ciudadanos con la energía, el alto sentimiento político y patriótico que les ha señalado tan culminante papel en los días de la Independencia?

Es indudable que nada hay más contagioso en un pueblo que ese sentimiento que al manifestarse sincero y fuerte en los unos se trasmite vigorosamente a los demás. Esto es ni más ni menos lo que ocurre con el actual despertar de los ciudadanos llamados a las urnas por la imposición de la ley.

En un salón porteño, se conversaba anteanoche de esto en una vasta reunión de señoras y caballeros. Puede garantizarse que si allí había algún espíritu tibio frente a los sucesos electorales que se desarrollan, no era el de las damas. Estas se manifestaron dispuestas a aplaudir y encaminar todo lo que fuese movimiento cívico, entonando una antífona al Presidente por haber dado al país lo que otros gobernantes habían venido quitándole.

Una de las señoras presentes, llegó en las muestras de su aplauso al hecho señalado que presenciamos en la política, a decir que ella había pensado sacrificar el propósito de pasar la semana santa en el recogimiento de su estancia y capilla particular, para impedir, que los hombres de su familia tuviesen el pretexto de rehuir el cumplimiento del deber comicial. A todos llenó de asombro esta declaración y fueron muchos los elogios que llovieron sobre la respetable señora que tan patrióticamente interpretaba sus responsabilidades de cabeza de familia.


**5.000 pesos en premios**

VEASE PÁGINA 3


#### Semana Santa

Con la solemnidad del caso, conmemoróse en nuestros templos la semana santa.

Los cultos oficiados—cuyo programa diéramos a conocer—congregaron entre los fieles a todo lo que de más representativo tiene Santa Fe, evidenciándose una vez más el hondo arraigo de la cristiana fe en el espíritu de nuestras familias.

Los templos adornados con sencillez ofrecían un conjunto de armónica severidad con sus crespones que cortaban a trechos la nitidez de los pórfidos, y su silencio quebrado tan sólo por la voz de los oficiantes y por la orquestación mística y dulce de las notas doliente de los «armoniums».

Vimos por los diversos templos, llenando las naves entre otras, a las familias de Cullen, Crespo, Aldao, Iriondo, Lassaga, Echagüe, Coll, Leiva, Rosas, Sañudo, Olazabal, Pujato, Gómez, Iturraspe, Zavalla, Rodríguez Galisteo, Puig, Gollán, Pérez, de la Torre, Pinasco, Parma, Lothringer, Barraco, Cenuzzi, López, Risso, Arzeno, Videla, Seguí, Viñas, Peiteado, Vasquez, Freyre, Carrera, Sandaza, y otras cuyos nombres escapan a nuestra memoria.

#### Carnet rosarino

El 11 del corriente, será consagrado el enlace matrimonial de la señorita Rosa Otero con el señor Julio Aguilar.

Festejando el acontecimiento, tendrá lugar en casa de la novia una tertulia revestida de la mayor intimidad.

Aun no se ha fijado la fecha en que se bendecirá la boda.

—Según lo hemos anunciado, un núcleo de amigos del señor Nicolás B. Murpy, le obsequiaron con motivo de su próximo viaje al Canadá, con un banquete en el Savoy Hotel, que alcanzó las proporciones de una simpática demostración de afecto.

—Procedente de Hamburgo llegó en el vapor «Cap Blanco» el señor Luis A. F. Schultz, para hacer acto de presencia en el enlace de su señorita hija Anita.

—Enferma la señora Dolores Salas de Porcel de Peralta.

—Delicado el señor Simón Ovidio Cuminetti.

—Completamente restablecida la señorita Beatriz Dora Barroso Tula.

—Para Buenos Aires el doctor Pedro S. Alcácer.

—Para la capital de Córdoba, el señor Carlos Cuminetti.

—Para la capital federal, monseñor Agustín de las Casas, acompañado de sus hermanas, la señora Dolores de las Casas de Figueroa, señorita Margarita y Agustina de las Casas y su sobrina María Esther Salas.

#### Pic-nic

A estar a los preparativos que se activan en el seno de sus organizadores, es el pic-nic que llevará a cabo el 11 del corriente, la sociedad recreativa del F. C. S. F., en la vecina ciudad de Esperanza.

#### En la Matriz

Hoy a las nueve y media de la mañana, pontificará con el ceremonial de práctica, en el templo de la Matriz, monseñor Boneo, con concurrencia del seminario.

#### Enfermos

—Completamente restablecida la señora Angela Molinari de Demaría.

—Restablecida la señorita Josefa Comas.

—Indispuesto el niño Angel de los esposos Mendez-Porral.

—Restablecida la niñita Amparito Ibañez.

#### Misas de resurrección

En los templos de la Catedral y Santo Domingo oficiáronse hoy a las 4.30 a. m. misas de resurrección.

El canónigo Viñas y el R. P. Sadoc Battista, respectivamente, oficiaron con el ceremonial de costumbre la misa que congregó crecido número de fieles.

#### Exposición de cuadros

Ante numerosa y selecta concurrencia, inauguróse anoche en su local de la calle San Martín y Mendoza, la exposición de cuadros de que diéramos cuenta en nuestro número anterior.

La variedad de las telas tratadas con arte sumo por sus autores, unido al conjunto armónico que ofrecía el vasto salón, fueron causa más que suficientes para que sus visitantes recogieran una impresión satisfactoria como tuvimos ocasión de comprobarlo.

#### La pascua de los hebreos

Los hebreos residentes entre nosotros celebran desde el miércoles pdo. hasta el jueves próximo en sus sinagogas las pascuas de su religión.

Los oficios se llevan a cabo de 9 a 12 a. m. y de 3 a 6 p.m.

#### Unión y Progreso

El más franco éxito coronó anoche el baile dado en los salones de la Roma Nostra por la sociedad Unión y Progreso.

#### Viajeros

Para Gálvez la señorita María Luisa Boero.

—De Coronda, después de breve estadía, los señores Carlos J. Costa, José Aicardi, David Domenicone, Juan M. Zavalla y doctores Néstor Costa, Armando Antille e Ignacio Costa.

—Para el norte Eliseo B. Cacace.

—De Rosario el secretario privado de la intervención, doctor Miguel Echegaray.

—De Rosario, de paso para Reconquista, le señor Eduardo Vagni, acompañado de su señora esposa Catalina Riviriego.

—De Guadalupe la señora Isabel Gollán de Guindón y familia.

—Anoche para Vera, el niño Francisco Mateos.

—De y para Nelson, el señor Jacinto López y familia.

—Para Rosario el señor Miguel Arcuza.

#### Doctor Rodolfo Freyre

Con el objeto de cumplir una prescripción médica, se ausentará a Europa, a fines del corriente mes o a mediados del entrante, el doctor Rodolfo Freyre.

Con este motivo sus amigos le harán una elocuente despedida.

#### Homenaje

Ha sido suspendida hasta mañana, la reunión que debían celebrar anoche en el Centro Español, los amigos del malogrado Horacio F. Rodríguez, la que tenía por objeto cambiar ideas en lo referente al homenaje que se le tributará.

Oportunamente daremos a conocer el resultado de tan simpática iniciativa.

## ALBUM DE "SANTA FE"



SARITA CARRERAS

———(o)———

## EL CASTIGO

### MORTE CIVILE

Era en la noche del domingo. En la sala, el Todo Santa Fe anhelante, nervioso, conmovido hasta las lágrimas, que quemaban sin desahogar. El arte sacudía con su hálito inmortal todos los espíritus, como los huracanes las selvas. El genio desplegaba sus alas de luz astral sobre todas las cabezas. El alma de la multitud, como el corazón de un gran pájaro herido, palpitaba, se estremecía, diríase que se convulsionaba. La Angustia, con sus dedos de hielo, apretaba todas las gargantas. El Horror dilataba todas las pupilas. Había corrientes magnéticas que ponían en tensión todos los nervios, próximos a la crisis...

Y en el escenario, el Genio, creando, es decir, triunfando, imponiéndose, arrebatando. Erase un sanguíneo tormento, en cuya alma florecían los rojos claveles de un amor de fuego. La pasión volcánica le hizo celoso, las Eumenides, criminal, el crimen, un muerto civil. El ergástulo, tumba infame de ma blanca, sin embargo, así tuvieran sus manos los lodos eternos de la sangre locamente derramada. El amor fué para él Calvario y Redención: mas, principalmente, Calvario. Hay un inmenso horror en su expiación. La muerte civil no es lo más. El ergástulo, como ser el infierno, es lo menos. No está allí su castigo dantesco. La expiación que crispa nervios y pone anemia en el cerebro; la expiación que tiene todos los entenebrecimientos aterrantes de lo irredimible, la expiación que quema, que aniquila, que hunde, la expiación—báratro—es la negación de la hija, de la carne de su carne, hueso de sus huesos, sangre de su sangre; de aquella hija que vive para no ser su hija, para ser hija de otro, de cuyas caricias no le es dado gozar, cuyo respeto no puede merecer; de aquella hija, estrella de su noche inmensa y negra, a la cual espanta...

¡Eso es más que morir! El ergástulo, ante aquel inmenso derrumbamiento de la esperanza, ante aquella caída brutal en la Desesperación, es lecho de flores.

La vida, tan duramente conservada, heroicamente disputada a la muerte, creyéndola necesaria a los suyos, una túnica de Neso. ¡En aquel espantoso krack moral no queda una esperanza! Vivir sería su último crimen. No es más que una sombra aterrante, un espectro, la nube que priva a los suyos del sol. Y se entrega en brazos de la muerte, por amor de los suyos, que ya no son suyos. ¡Espantosa expiación de un crimen de amor!

En un palco, un hombre palidecía. Esa terrífica imagen de la expiación aleteaba sobre su frente, obscurecida como una mariposa negra. Veía nacer ante sus ojos, bajo el esfuerzo del genio al Castigo, y sus nervios se sacudían con el espasmo del terror. Por su imaginación enferma, cruzaban, en fúnebre desfile, sus crímenes de ambición. La Muerte Civil parecía envolverle en su mortaja. La Traición le daba en la frente el beso de Judas. El espectro aterrante de la Expiación se levantaba ante sus ojos como un punto, y luego crecía, crecía, crecía hasta cubrir sus horizontes. ¡Ya no le quedaba cielo! ¡Ya no había sol para él! El báratro lo atraía, el abismo se lo tragaba. ¡Cuán cerca está siempre el viernes de pasión del domingo de ramos!

Ah, el Castigo... el Castigo...! Aquel hombre pálido, aquel hombre de frente oscurecida, cerraba los ojos y veía las visiones siniestras que Zacconi sembraba con sus dedos de creador sobre las almas culpables. Su sensibilidad muerta, sacudida por el espasmo, renacía para atormentarle. El recuerdo le traía noticia de su traición indisculpable, de su rebelión luzbelina, de sus concupiscencias babilónicas, de su pecado a lo Absalón, y sentía penetrar en sus carnes los garfios de la Justicia, que suele llegar tarde, pero que llega siempre, siempre, siempre...!

Ah, también le llegaría su hora. Su crimen no quedaría sin castigo. Y es inmensamente más grave que el de aquel otro muerto civil, que tenía sangre en las manos, pero no en la conciencia, ya que era pasional su crimen. El suyo no lo era. La traición es fría, es meditada, es cobarde; no usa los rayos de Júpiter a plena luz, sino el barro inmundo de Cartago.

«Morte Civile» es la primer campanada de aviso para el culpable. Ante sus ojos, evocado por el genio del colosal artista italiano, se ha levantado la espantable visión de la Expiación, con su cabeza de Medusa. ¡Es el Castigo que le envía sus vanguardias aterrantes!

Ya galopa hacia él la soledad, para envolverle. La soledad va a ponerle frente a frente con su conciencia turbada, va a mostrarle sus faltas desnudas, va a asomarle, quieras que no, a las puertas de la verdad para llamarlo a cuentas. Entonces verá el horror de la traición, puesto que no tendrá para aturdirle, la parlería de los cortesanos del éxito, y llegará, para castigarle, el olvido de todos. Su cabeza calenturienta, no va a encontrar un pecho amante dónde esconderse. En todos los ojos verá condenación, y querrá enceguecer

## Junta Escrutadora Nacional

Se hace saber, que la Junta Escrutadora Nacional, constituída de acuerdo con la Ley N° 8871 de Elecciones, ha designado el local del Juzgado Federal, y los días miércoles á las 8 a. m. para sus reuniones, determinando que en la del miércoles 13 del corriente, se nombren los presidentes de comicio y suplentes.



para no ver. Ningún amor irá a ortar su frente calcinada, y si una mano se le tiende, será para mayor castigo: la de la Piedad, nunca la del Afecto. Ha sembrado amarguras y recogerá desventuras. También él será negado, también él sentirá la abominación. Su «Morte Civile» le acecha. Ya casi lo tiene entre sus garras cortantes, letales y frías. ¡Ay del culpable! ¡Ay del culpable!

20 de septiembre de 1904.

——(o)——

## Dura medida administrativa

En Rosario ha causado penosísima impresión la noticia inesperada de haberse dispuesto el inmediato retiro del coronel Goulú, intendente municipal en comisión, en razón de haberse negado a fiscalizar la acción policial del jefe político coronel Broquen, en el acto electoral del día 31.

El relevo se realiza, a lo que parece, como un acto de disciplina, y el coronel Goulú lo ha aceptado, como aceptan los militares esas cosas, en silencio, pero el Rosario, que no es militar, protesta contra un acto que pone término inconveniente a una administración modelo y les priva de un funcionario que en su difícil cargo no ha merecido sino aplausos.

Por cierto que es sensible se ponga de esa manera conclusión al gobierno municipal del señor Goulú, tan digno de alabanzas, como lo es, que deba ser castigado un acto de noble compañerismo, como el que ese digno jefe ha realizado. Convengamos en que suelen ser impertinentes las ordenanzas, cuando no permiten a los hombres ser caballeros.

El relevo del coronel Goulú dará motivo a la salida del coronel Broquen, quien ha pedido su reemplazo.

El Rosario, sin distinción de colores políticos, va a exteriorizar su estimación y gratitud por los dos militares indicados, haciéndoles de esa manera menos ingrata la separación inesperada de los puestos que han ilustrado con su ciencia y una corrección irreprochable.

## La semana de Pasión



Visitando los templos



A la salida de la igleria la Matriz

# NOTICIAS

**Pro Horacio F. Rodríguez**

Los que suscriben, invitan a los que fueron amigos del malogrado poeta, doctor Horacio F. Rodríguez, a concurrir el lunes a las 8.30 p. m. a los salones del Centro Español, con el objeto de cambiar ideas sobre la mejor forma de honrar la memoria del ilustre muerto.

D. G. Silva, Federico de la Hoz, Estanislao M. López, Santiago Irigoyen, Salvador Espinosa, Ramón Ibáñez, Juan Arzeno, J. Tulián Silva, Miguel Puertes Olmos, Edmundo J. Rosas, Ramón Ortiz Giménez.

**Argentine Atletic-Club**

Esta importante sociedad de footballers, nos envia la siguiente notita:

Se invita a todos los socios de este club a la asamblea general que tendrá lugar el día lunes 8 del corriente en el Centro Recreativo «Trabajo y Placer» a las 8.p. m.

Ultima convocatoria.—El secretario.

**Escombros**

En calle 3 de Febrero entre San Martín y San Gerónimo, continúa siendo depósito de los escombros que se ex-

vientito ya debe cerrar sus puertas, pues es imposible soportar el polvo de ladrillo y cal que vuela de esa cuadra.

¿No podría la intendencia remediar esa deficiencia?

**El palacio de la Legislatura**

Ya están colocando los marcos de las aberturas en el palacio de la legislatura que se construye en la plaza Pringles.

Ese edificio será concluido en el corriente año y por consiguiente podrá ser inaugurado por los nuevos legisladores.

**Arribo de tropas**

Al mando del teniente Horacio Maldonado, llegó ayer procedente de Vera, donde había sido enviado para garantir el orden en las elecciones, el escuadrón de granaderos a caballo.

En la entrante semana deben de llegar las demás fuerzas destacadas en los otros departamentos.

**Petición encarpetada**

Aun anda por ahí, entre los papeles de la intendencia, la petición de los quinteros para que se les deje vender sus productos en la puerta del mercado.

Conviene que sea tratada cuanto antes, máxime cuando se ha nombrado un jefe de ferias francas, quien puede entenderse con esos industriales para el mejor cometido de su misión.

**Los cortejos por San Martín**

poco agradable, sino que también interrumpen el tráfico.

Tratándose de la calle más transitada pensamos que debe prohibirse esos desfiles por ella.

**El invierno de los presos**

Pronto empezará a bajar la temperatura, dado que la estación del frío se acerca.

Nadie, que sepamos, se ha acordado hasta ahora de buscar los medios de proporcionar abrigos a más de quinientos presos que se encuentran en la cárcel pública.

Si no lo hace el gobierno, convendría que las sociedades pías se ocuparan del asunto.

**Y los peritos?**

Allá en los momentos en que se discutía en el concejo deliberante el asunto de las calderas Parcus, se dijo, que se nombrarían peritos para que dictaminaran sobre la calidad de las mismas.

¿Qué se ha hecho de ese propósito? Ni en la intendencia, ni en el concejo informan nada al respecto.

**El puerto de Colastiné**

Continúa cubierto de agua el puerto de Colastiné.

Por esta causa los vecinos que trabajaban allí todavía no han podido habitar sus casas.

Primer concurso de SANTA FE —véase página 9

**Farmacias de turno**

Las siguientes farmacias quedarán libradas al servicio público en el día de hoy:

Parpal, calle San Gerónimo y Garay; Del Carmen, San Gerónimo y Rioja; Italo Argentina, Umberto 1 entre San Luis y Rivadavia, y Del Norte, San Martín y Santiago del Estero.

**Por la suprefectura**

Hace ya más de un mes, que las oficinas de la subprefectura marítima se encuentran sin luz, a consecuencia de que la instalación de luz eléctrica no ha sido arreglada.

Para bien del público, sería conveniente que el subprefecto mandase acomodar dicha instalación lo más pronto posible.

**Estado del río**

Santa Fe, bajó 2 centímetros.
Colastiné, id. 2 id.
Corrientes, sin aviso.
Ita Ibate, id.
Formosa, id.
Ituzaingó, id.

——(o)——

## CAUSERIE

¡Qué malo,—pero qué requetemalo—es perder uno la partida!

Cuentan los tácticos, que la batalla más científicamente combinada por Napoleón Bonaparte, fué Waterloo. Se la echó a perder un general que no supo llegar a tiempo, y el famoso corso fué a purgar en Santa Elena la falta de su subordinado.

Los que habían fiado en la estrella del hombre de los Cien Días, al verlo vencido se tiraron de los pelos y le pusieron como no digan dueñas.

Resultó de lo que dijeron, que Napoleón era una mistificación. Las batallas que ganó se las debió a cualquiera de los cabos furrieles de la tropa.

¡Y fíese usted de la gloria!

Nuestros Napoleones políticos, salvados los radicales, al encontrar el domingo pasado su Waterloo, han perdido hasta el santo de sus nombres.

Para los cabos furrieles de las respectivas brigadas, la batalla no se perdió porque Dios quiso, sino por lo inepto de la dirección.

Apenas si hay chisgarabís que con tiempo sobrado no advirtiera a su jefe respectivo el flaco de la coraza y le ofreciera gratis el secreto de la victoria.

El que más y el que menos, anda por ahí, dándoselas de enfadado, repitiendo:

—Yo se lo dije! Perdióla por no oirme!

Estos mariscales de café que todo lo saben, inclusive el camino de Damasco, no se muestran lo doloridos que era de esperar.

Están en el período del berrinche; todo se les va en renegar de sus jefes y declarar que con ellos no irán en adelante ni a misa.

¿El berrinche es cierto?

Lo que es cierto es que con ellos, estando abajo y sin blanca, no tienen para qué contar sus antiguos jefes.

Ellos no la van con los tontos.

Para los cabos furrieles de la política, el grande que se deja desarzonar por el caballo del poder, es un calzonazos...

¿Quién ha de servir a un hombre que no la acierta siempre?

La verdad es que los profesionales de la política no pueden servir al que solo da esperanzas y buenas razones.

Con eso, dicen ellos, no se manda al mercado, ni se moja el pan en vino.

La cuaresma es buena... con empanadas de pescado. A pan seco, ¡para los santos!

Y ya verán ustedes lo que sucederá.

El período del berrinche—que es una especie de luto político por el muerto—pasará pronto, y como los políticos no pueden vivir si no es haciendo política, formarán el camino de Damasco.

(Damasco no está en donde lo encontró San Pablo: está en la plaza San Martín).

Hemos de encontrarlos pronto, locos de entusiasmo, jurando por Alem y dando vivas a Menchaca.

Aunque Menchaca es vasco...

Pero la política, es la política.

Ya se dijo en el teatro español: Ma-



senador correntino), la mortandad real no va a asustar a nadie.

Los sepultureros tendrán poco que hacer, ya que las ilusiones no se entierran.

Claro está que algunos han muerto para todo el viaje.

Y no es menos cierto que han caído «como lobos en un desierto».

Pero de esos muertos se encarga la pública piedad.

El cementerio se llama Olvido, y en él no crecen siempreviva, sino jaramagos.

Dentro de un mes... cómo si no hubiera pasado nada.

Todos serán radicales, es decir, de la familia.

Y aquí paz y después gloria.

STERNE.

——(o)——

## Las empanadas criollas

Para los que añoran las cosas de la patria vieja, tenémosles hoy una buena noticia: la resurrección de las empanadas criollas en las vigilias de semana santa.

Y tan fuertemente se han impuesto las empanadas de surubí por dentro y repulgo por fuera, que una fabricante de la calle Buenos Aires, al llegar a 4 de Enero, se vió en figurillas el viernes para atender a su clientela, al extremo que a las tres de la tarde, hora en que nuestro repórter pasaba por la casa de la feliz empanadera, no menos de cincuenta personas esperaban su turno para comprar.

¿Qué tenían las empanadas esas de doña Melitona? Sencillamente que eran criollas de buena cepa, bien leudadas entre sabanitas de hilo, y paleadas a la antigua, después de barrerse el horno con escobillón de duramillo verde.

He ahí, pues, como el «Polo» y demás especialistas del artículo, fueron ruidosamente derrotados por una buena santafecina de las que aún sirven mate de leche espolvoreado con canela y no escatiman huevos frescos y pasitas bien lavadas a sus empanadas gordas, capaces de hacer chupar los dedos al canónigo más pintado.

¡Lástima que no las hubiera saboreado el viejo Sarmiento!

——(o)——

## La separación de Goulú

### La intervención al descubierto

Algo así como un sacudimiento nervioso se ha producido en Rosario, al conocerse el relevo del coronel Goulú del puesto de intendente municipal de aquella ciudad, dispuesto por el interventor nacional doctor Gil.

Dadas las causas que se atribuyen a ese acontecimiento, se descuenta desde luego la salida también del jefe político coronel Broquen.

Consignar solamente ese hecho, vale decir la impresión pública que habrá causado en Rosario, impresión que inmediatamente se tradujo en manifestaciones de simpatía a los expresados militares.

Véase lo que al respecto dice un colega de Rosario:

«El sábado 30 de marzo pdo., víspera del acto electoral del domingo, el coronel Goulú recibió un telegrama del doctor Echegaray, secretario del interventor, diciéndole que retirara esa noche del correo una nota confidencial y reservada, urgente, del doctor Gil.

«La nota fué retirada y en ella se le daba orden al coronel Goulú de fiscalizar a su digno compañero el coronel Broquen durante el acto electoral.

«Esa comunicación la contestó el coronel Goulú al interventor diciéndole que no podía aceptar esa comisión indelicada, y que los actos del coronel Broquen, apreciados de cerca por la población del Rosario, le ponían a cubierto de toda sospecha, y que él menos que nadie, como funcionario, como militar y como amigo del coronel Broquen, y conociendo su temperamento y delicadeza, iba a jugar ese rol.

«Al recibir esta nota, el interventor pidió telegráficamente al ministerio de guerra el relevo del coronel Goulú, que ha sido ordenado, separando de la intendencia del Rosario a un caballero correctísimo que ha hecho buena, honrada e imparcial administración.

«Dada la causa que ha motivado ese inconsulto relevo del coronel Goulú, es de presumir la actitud que asumirá el jefe político, coronel Broquen, en esta emergencia, por más que, entrevistado por nosotros, ha eludido toda declaración al respecto.»

A este respecto la secretaría de la intervención nos remite las siguientes comunicaciones:

Santa Fe, abril 6 de 1912.—Al señor director del diario SANTA FE.

Tengo el agrado de enviarle, adjunta, copia de la nota pasada por el señor Interventor Nacional al señor intendente municipal del Rosario coronel don Felipe Goulú, encomendándole una información sobre las elecciones del día 31 de marzo, como así mismo de la dirigida al señor jefe político coronel don Eduardo Broquen poniendo en su conocimiento dicho encargo, con el objeto de que el señor director, si lo tiene a bien, las publique en su diario para rectificar conceptos equivocados.

Saluda al señor Director con toda consideración.—M. Echegaray.

Santa Fe, marzo 30 de 1912. — Al señor intendente municipal de Rosario, coronel don Felipe Goulú. — Rosario.

Esta intervención necesita tener una información circunstanciada y exacta, fundada en conocimiento directo y personal, del desarrollo de la elección que debe tener lugar mañana en esa ciudad, y, de un modo especial, de las inci-

# "SANTA FE" EN LOS BARRIOS

## Por la Estación Francesa

**Charlas**

Frente a la estación, lo que primero observa el viajero que llega a nuestra histórica ciudad, es una larga hilera que ostentan en lo alto de sus puertas, variados cartelones y letreros, más o menos bien redactados.

Estas son las fondas al alcance de todos los bolsillos. En algunas de ellas, le dan a uno el almuerzo por cincuenta centavos con su correspondiente botella de vino, sin perjuicio de una probable descomposición...

**En un fondín**

Con grandes precauciones entramos en la fonda y posada «Flor de Mayo».

Es la hora del «bullón»; diez o doce mesas de una en fondo, y la patrona, que se pasea por la estancia, procurando atender en lo posible a su numerosa clientela.

Un comensal, que exige un nuevo plato de sopa, alegando que en el que tiene delante, ha caído un insecto más o menos «coleóptero».

—Vd. no sabe, dice la patrona, que aquí no se admiten devoluciones?...

Nueva protesta, y bronca en lontananza....

La buena mujer opta por lo más prudente, y le cambia la sopa. Todo por mantener el orden en el negocio.

En una mesa del fondo, un pensionista, vierte el caldo, por debajo de la mesa...... (¡Sobre gustos no hay nada escrito!)

Recolección de platos por la patrona, la que tiene que soportar chanzas de todo género por parte de sus pupilos; piropos, pellizcos, alusiones más o menos molestas etc...

Un penetrante olor a aceite o grasa de marca sospechosa, nos hace desalojar la fonda, en menos tiempo que canta un gallo, y nos dirigimos a la

**Plaza España**

Es el paseo de moda; si bien es cierto, que es el que mejor se cuida.

Somos de opinión que deberían colocarse más bancos, en el medio de la plaza, es decir, entre el verde follaje..... ¡Cuántas parejas enamoradas aplaudirían esta idea!...

Si bien es cierto, que algunos transportan los bancos al sitio que más les conviene para formar su nido y arrullarse a su mejor manera, hay que tener en cuenta, que no todos los adoradores de Cupido, tienen tan poca.... pereza.

**Más limpieza**

Las cuatro cuadras que circundan la plaza España, están pobladas diariamente, por esa plaga de vendedores ambulantes de frutas. Alrededor de cada carrito se forma un ancho círculo de basuras y desperdicios que a más de no ser muy halagüeña al transeunte la vista de esta inmundicia, es un verdadero atentado a la higiene.

**ECOS ÍNTIMOS**

**Necrología**

El 5 del corriente subió al cielo la niña Deolinda Lupotti.

**Fiesta campestre**

Los empleados del F. C. S. F. proyectan para fines del corriente mes, una merienda campestre.

No dudamos que esta fiesta será tan lucida como las muchas que ha realizado esta simpática agrupación.

**Viajeros**

De Coronda, Leandro Fuentes y flia.

—Para Rosario, Salvador Lentini y Mateo Fama.

—Del mismo punto la señora Isabel Rojas.

—De Iriondo el jóven Raúl Banús.